

INTERKULTURA VERLAG

Campus - Studienausgabe



Gesellschafts- und Sozialwissenschaften

المكتشف لمجال المعلوماتية من أجل الدراسة الجامعية

Leseprobe



unverkäufliche Leseprobe aus:

**Studienwörterbuch für Gesellschafts- und Sozialwissenschaften
Deutsch-Arabisch S. 4, 6-15**

Preis € (D) 30,00

Afghanistik Verlag Produktinfos und Shop: interkulturaverlag.de

E-Mail: info@interkulturaverlag.de

Coverbild: © valterZ/ Shutterstock.com

Rückseite: © Ali Bagirov / Shutterstock.com

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages und des Autors unzulässig. Dies gilt insbesondere für die elektronische oder sonstige Vervielfältigung, Übersetzung, Verbreitung und öffentliche Zugänglichmachung. Dies gilt auch für Intranets von Firmen, Schulen und sonstigen Bildungseinrichtungen.

Projektleitung	Noor Nazrabi
Beratung	Intra.Cultur.Consulting.
Umschlaggestaltung	Intra.Cultur.Consulting.
Satz	Intra.Cultur.Consulting.
Übersetzung	Intra.Cultur.Consulting.
ISBN	978-3-96213-938-4

Weitere Informationen und / oder Bestellungen unter interkulturaverlag.de sowie im Buchhandel.

STUDIENAUSGABE

**Studienwörterbuch für
Gesellschafts- und
Sozialwissenschaften
Deutsch-Arabisch**

الإصدارات الطلابية علوم المجتمع والعلوم الاجتماعية



A	Anton	أنتون
Ä	Ärger	ازكر
B	Berta	بيرتا
C	Cäsar	ثيزار
Ch	Charlotte	شارلوته
D	Dora	دورا
E	Emil	اميل
F	Friedrich	فريدريش
G	Gustav	كوستاف
H	Heinrich	هاين ريش
I	Ida	ايدا
J	Julius	يوليوس
K	Kaufmann	كاوفمان
L	Ludwig	لودويش
M	Martha	مارتا
N	Nordpol	نوردپول

Abbildungen, die	أشكال
Abendstudium, das	دراسة مسائية
Abfallwirtschaft, die	اقتصاد النفايات، إدارة النفايات
abgucken	يتعلم بالمشاهدة
Abitur(-zeugnis), das	شهادة الثانوية
Abiturdurchschnittsnote, die	متوسط درجات الثانوية العامة
Abiturient / -in, der / die	حاصل على الثانوية العامة
Abkürzung, die	اختصار
Ablage, die	فرشة
Ablehnungsbescheid, der	خطاب الرفض
Abmeldung, die	إلغاء التسجيل
absagen	يرفض
Absatz, der	فقرة
abschätzen (grob)	(يقدر) بشكل تقريبي
abschauen	يشاهد
Abschluss (des Studiums), der	(شهادة إتمام) دراسة
Abschlussarbeit, die	بحث التخرج
Abschlussfeier mit Verleihung der akademischen Grade, die	حفل التخرج مع توزيع الشهادات الأكاديمية
Abschlussklausur, die	الاختبار النهائي
Abschlussprüfung, die	اختبار نهاية الدراسة

Akademische Begriffe

Abteilung Internationale Studierende, die	قسم الطلاب الدوليين
abweichend von	منحرف عن
Afrikanische Philologien, die	علوم فقه اللغات الأفريقية
Afrikanistik, die	دراسات أفريقية
Agrar- und Forstwissenschaften, die	علوم الزراعة والغابات
Agrarbiologie, die	الأحياء الزراعية
Agrarwirtschaft, die	الاقتصاد الزراعي
Agrarwissenschaft, die	علم الزراعة
Ägyptologie, die	دراسات مصرية
Akademie für Wissenschaftliche Weiterbildung, die	أكاديمية استكمال التعليم العلمي
Akademie, die / Bildungsanstalt, die	مؤسسة تعليمية، أكاديمية
Akademien der Wissenschaft, die	أكاديميات العلوم
Akademiker-Partnerschaften, die	الشراكات الأكاديمية
akademische Ausdrücke und Bezeichnungen, die	التعبيرات والأسماء الأكاديمية
akademische Bildung, die	تعليم نظري
akademische Freiheit, die	الحرية الأكاديمية
akademische Kultur, die	المهن الأكاديمية
akademische Titel, Amts- und Berufsbezeichnungen, die	مسميات مهنية ووظيفية، لقب أكاديمي

Akademische Begriffe

akademischer Grad (in einem Fach), der	(درجة علمية) في مادة معينة
akademischer Leistungsnachweis, der	إثبات الإنجاز الأكاديمي
akademischer Mittelbau, der	الاحتياطي الجامعي الأوسط
akademischer Oberrat, der	عضو المجلس الأكاديمي الكبير
akademischer Rat, der	عضو المجلس الأكاديمي
Akademisches Auslandsamt (AAA), das	المكتب الجامعي للطلاب الأجانب
akademisches Fach, das	مادة أكاديمية
akademisches Jahr, das / Studienjahr, das	سنة دراسية، سنة أكاديمية
akademisches Viertel, das	الربع ساعة الأكاديمية
Aklamation, die	الترحيب العام
Akkreditierung, die	الاعتماد
Akkreditierungsrat, der	مجلس الاعتماد
Akkreditierungsverfahren, das	إجراءات الاعتماد
Aktionsbündnis gegen Studiengebühren beim fzs (ABS), das	الاتحاد النشط للتصدي للرسوم fzs(ABS) الدراسية لدى لجنة
Aktualisierungsantrag BAföG, der	طلب تحديث لدى المكتب الاتحادي لدعم التعليم
Akzent, der	لهجة
Algebra, die	الجبر

LESEPROBE | Studienwörterbuch für Gesellschafts- und Sozialwissenschaften |

ISBN 978-3-96213-938-4 © Interkulturverlag

Akademische Begriffe

Allgemeine Sprachwissenschaft, die	علم لغة عام
Allgemeiner Hochschulsport (AHS), der	الأنشطة الرياضية العامة في الجامعة
Allgemeiner Studierendenausschuss - AStA, der	اللجنة الطلابية العامة-
Allgemeiner Studierendenausschuss / StudentInnenausschuss (AStA)	لجنة الدارسين / الطلاب العامة
Alma mater, die	الجامعة الأم
Almanach, der	تقويم
Altamerikanistik, die	دراسات أمريكية قديمة
Alte Geschichte, die	تاريخ قديم
Alttertumswissenschaft, die	علوم التاريخ القديم
Altorientalistik, die	دراسات شرقية قديمة
Altphilologie, die	الكلاسيكيات
Alumni / Ehemalige, die	خريج
Alumniportal Deutschland, das	بوابة الطلاب القدامى في ألمانيا
Amerikanistik, die	دراسات أمريكية
Amtsperiode, die	مدة شغل المنصب
Andrologie, die	
Anerkennung (von Schulabschlüssen), die	الاعتراف بنتائج التعلم

Akademische Begriffe

Anerkennungsbescheid, der	إخطار الاعتماد
Anerkennungsjahr, das	سنة الاعتراف
Anerkennungsvermerk, der	مصادقة الاعتماد
Anführungszeichen, die	علامات التنصيص
Angaben, die	معلومات
Angebot unter Vorbehalt (Studienpatz), das	(عرض يخضع لشروط) مقعد دراسي
angebotsorientiert adj.	قائم على العرض
angeheftet adj.	مشبك
Anhang, der	مرفق
Anlage, die	منشأة
Anlaufstelle für Studiengebühren, die	مركز الرسوم الدراسية
Anmeldeformular, das	استمارة التسجيل
Anmeldegebühr, die	رسوم التسجيل
Anmeldung, die	التسجيل
Annullierung (der Matrikulation), die	(إلغاء) القبول في الجامعة
Anordnung, die	ترتيب
anpassen	يتكيف
anrechenbare[n] Studienleistungen, die	نتائج الدراسة الحسائية

LESEPROBE | Studienwörterbuch für Gesellschafts- und Sozialwissenschaften |

ISBN 978-3-96213-938-4 © Interkulturverlag

Akademische Begriffe

Anrechnungssemester, das	الفصل الدراسي المنقول
Anrede, die	لقب
Ansatzpunkt, der	نقطة بداية
Anschluss halten	يحافظ على الاتصال
Anschrift, die	عنوان
Ansprechpartner, der	شريك محادثة
Ansprechperson, die	مسؤول الاتصال
Anstellungsbescheinigung, die	شهادة التعيين
Anthropologie, die	علم الإنسان
Antrag (BAföG), der	(طلب) للهيئة الاتحادية لدعم التعليم
Antrag auf bevorzugte Zulassung, der	طلب الحصول على المعاملة المفضلة
Antrag auf Zulassung zum Studium für ausländische Studienbewerber, der	طلب قبول الدراسة لمقدمي الطلبات الأجانب
Antrag, der	طلب
Antragsbearbeitung, die	معالجة الطلب
Antragsberechtigung, die	استحقاق الطلب
Antragsformular, das	استمارة الطلب
Antragsfrist, die	مهلة تقديم الطلب
Antragsrichtlinien, die	إرشادات الطلب
Antragsstellung, die	تقديم الطلب
Antragsteller, der	مقدم الطلب

Akademische Begriffe

Äquivalenzprinzip, das	مبدأ التكافؤ
Äquivalenzvereinbarung, die	اتفاق التكافؤ
Arabistik, die	دراسات عربية
Arbeit, die	عمل
Arbeitsamt / Agentur für Arbeit, das / die	مكتب العمل / وكالة التوظيف
Arbeitsbereich Deutsch als Fremdsprache, der	مجال العمل بالألمانية كلغة أجنبية
Arbeitsbereich, der	مجال العمل
Arbeitsurlaub, die	تصريح العمل
Arbeitsgemeinschaft, die	اتحاد العمال
Arbeitsgruppe, die	فريق العمل
Arbeitskreis zur Barrierefreiheit, der	مجموعة عمل إتاحة الوصول
Arbeitslehre, die	التدريب على العمل
Arbeitslosenversicherung, die	التأمين ضد البطالة
Arbeitsmedizin, die	الطب المهني
Arbeitsmedizinischer Dienst (AD), der	خدمة الصحة المهنية
Arbeitsmethode, die	طريقة مهنية
Arbeitspädagogik, die / Betriebspädagogik, die	علم التربية المهني والتشغيلي
Arbeitsplatz, der	مكان العمل

Abbildungen, die	أشكال
Abenteuer- und Reiseberichte, die	تقارير عن المغامرات والسفر
Abgrenzung, die	ترسيم الحدود
Abgusstechniken, die	تقنيات الصب
Abhandlung, die	معالجة
Abhängigkeit, die	التعلقية
Ablauf, der	دورة
Ablaufoptimierung, die	تحسين الصرف
Ablehnung, die	رفض
Abolitionismus, der	إبطال
Absatzwege, die	مسالك البيع
Absatzwirtschaft, die	اقتصاد المبيعات
Abschlusszeitung, die	صحيفة ختامية
Abspannen, das	استراحة
Absprachen, die	اتفاق
Abstammungsrecht, das	حق وراثي
Abstand, der	مسافة
Abstandsberechnung, die	حساب مسافة التباعد
Abstandsoperatoren, die	مشغلات عن بعد
Abstraktion, die	التجريد
Abstraktionsfähigkeit, die	قدرة التقلص
absurdes Theater, das	مسرح عبثي

Adaption, die	مهاياة
administrative Steuerung, die	التغيير الإداري
Adoption, die	تصديق
Adressatenforschung, die	بحث المتلقي
Adressatengruppen, die	مجموعات المتلقين
Adressatenorientierung, die	توجه المتلقي
Adressbücher, die	دفاتر العناوين، كتب العناوين
Advertising Design, das	تصميم إعلاني
affektive Prozesse, die	عمليات إدراكية
Affektraum, der	غرفة تأثيرية
Afghanistan, das	أفغانستان
Afrika-Linguistik, die	لغويات إفريقيا
Afrika, das	إفريقيا
afrikanische Gesellschaften, die	مجتمعات إفريقية
afrikanische Sprache, die	لغة إفريقية
Afrikanistik, die	دراسات إفريقية
afrikaspezifisches Wissen, das	معرفة إفريقية
Afrozentrismus, der	مركزية إفريقيا
Agenda-Setting, das	إعداد الأجندة
Agenturen, die	وكالات
Aggregatgrößen, die	أحجام مجموعات الحركة
Aggregation, die	ناقل التجمع

Agrobusiness, das	أعمال تجارية زراعية
Ägypten, das	مصر
Ägyptisch-Arabisch, das	عربي مصري
ägyptisch-arabischer Dialekt, der	لهجة عربية مصرية
ägyptisch, adj.	مصري
Ägyptologie, alte	قديمة، دراسات مصرية
Ägyptologie, neue	حديثة، دراسات مصرية
Ahmadiyya, die	أحمدية
Ähnlichkeit, die	تطابق
Aisthesis, die	دراسة الثلج
Akademie, die	أكاديمية
akademische Disziplin, die	التزام
akademische Forschung, die	بحث تجريبي
Akademisierung, die	تحويل أكاديمي
akephale Gesellschaften, die	مجتمعات رخوية
Akkadisch, das	أكادية
akkadische Sprache, die	اللغة الألمانية
Akkomodation, die	سكن
Akkordspiel, das	لعبة الأكواديون
Akrobatik, die	أكروبات
Aktenlehre, die	علم المستندات
Akteure, die	فاعلون





Leseprobe

Das Wörterbuch bündelt über 8000 der gängigsten Begriffe, die in Bachelor und Masterstudiengängen rund um Gesellschaft und Kultur vorkommen. Das Nachschlagewerk richtet sich an Dozenten, praktizierende Medienschaffende, Studierende während des Studiums sowie in Grund-, -Fort-, und Weiterbildungskursen und Berufsvorbereitungskursen.

Thematische Schwerpunkte liegen auf Kursen und Seminaren der Afrikanistik, Amerikanistik, Arabistik, Ethnologie, Philosophie, Orientalistik, Interkulturelle Studien, Evangelische Religionspädagogik, Gender Studies, Geschlechterstudien, Internationale Beziehungen, Islamische Religionslehre, Islamische Theologie, Soziale Arbeit, Sozialökonomie, Sozial-, Medien-, Theater-, Berufspädagogik, Soziologie, Jüdische Studien, Iranistik, Islam-, Kultur-, Erziehungs-, Politik-, Religions-, Sozial-, Sport-, Verwaltungs- und Bildungswissenschaften.

Das Nachschlagewerk richtet sich an Dozenten, praktizierende Medienschaffende, Studierende während des Studiums sowie in Grund-, -Fort-, und Weiterbildungskursen und Berufsvorbereitungskursen.



afghanistikverlag.de



intracultur.de



interkulturaverlag.de

